

GMEINI-NOCHRICHTE



Rüenberg



Kilchberg



Zeglingen



Gerne würden wir regionale, selbstgeschossene Bilder von unserer Wohnbevölkerung in unseren „Gmeini-
Nachrichte“ veröffentlichen. Wollen Sie uns Ihre Bilder zur Verfügung stellen? Bitte senden Sie diese an
gemeinde.ruenenberg@eblcom.ch.

Allgemeines

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Rünenberg

Schulstrasse 50
4497 Rünenberg

Dienstag	16.00 – 18.30 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr

Telefon Tel. 061 983 02 60
Fax Fax 061 983 02 61
E-mail gemeinde.ruenenberg@eblcom.ch
Homepage www.ruenenberg.ch

Gemeindeverwaltung Zeglingen

Wenslingerstrasse 2
4495 Zeglingen

Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	16.00 – 18.30 Uhr

Telefon Tel. 061 983 03 43
Fax Fax 061 983 03 44
E-mail gemeinde.zeglingen@eblcom.ch
Homepage www.zeglingen.ch

Die Öffnungszeiten von Zeglingen gelten auch für die EinwohnerInnen von Kilchberg.

Redaktion

 Gemeindeverwaltung Zeglingen, Wenslingerstrasse 2, 4495 Zeglingen

 061 983 03 43

 061 983 03 44

 gemeinde.zeglingen@eblcom.ch

Redaktionsschluss

Jeweils der 15. des Monats, im Dezember der 10. des Monats

Ausgabe

erscheint monatlich, im Juli keine Ausgabe

Jahresabo

Versand an Ortsansässige gratis, Fr. 40.00 pro Jahr für auswärtige Privatpersonen

Druckvorlagen

Bitte Berichte, Texte, Fotos, etc. wenn immer möglich in Dateiform an folgende E-Mail-Adresse zustellen: gemeinde.zeglingen@eblcom.ch

Inserate

Ganze Seite Fr. 100.— BxH (170 mm x 250 mm)

Halbe Seite Fr. 50.— BxH (170 mm x 125 mm)

Viertel Seite Fr. 25.— BxH (80 mm x 125 mm oder 170 mm x 62 mm)

Inserate müssen druckfertig in obigen Massen in Dateiform via USB-Stick oder E-Mail eingereicht werden. Sie werden gegen Barzahlung oder auf Rechnung entgegengenommen.

Für Dorfvereine ist der einmalige Abdruck pro Veranstaltung kostenlos. Weitere Anzeigen für die gleiche Veranstaltung werden kostenpflichtig.

Anregungen/Wünsche

Haben Sie Anregungen, Wünsche, Ideen, Beiträge oder interessante Fotos für die Titelseite? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.



GEMEINDE RÜNENBERG

Aus dem Gemeinderat

Jahresrechnung 2018 Bürgergemeinde

Die Rechnung 2018 der Bürgergemeinde welche bei einem Aufwand von Fr. 74'968.93 und einem Ertrag von Fr. 78'310.56, mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'341.63 abschliesst, wird genehmigt und an die RPK zur Prüfung weitergeleitet.

Jahresrechnung 2018 Einwohnergemeinde

Die Rechnung 2018 der Einwohnergemeinde welche bei einem Aufwand von Fr. 3'224'090.34 und einem Ertrag von Fr. 3'484'934.87, mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 260'844.53 abschliesst, wird genehmigt und zur Prüfung an die RPK weitergeleitet.

Trinkwasserkontrolle

Die am 25. April 2019 vorgenommene bakterielle und chemische Trinkwasserkontrolle entsprach in den untersuchten Parametern den gesetzlichen Anforderungen.

Gabholzreglement

Die Volkswirtschaft- und Gesundheitsdirektion BL hat mit Beschluss vom 20. März 2019 das neue Gabholzreglement der Bürgergemeinde genehmigt.

Baubewilligungen

- Meyer David & Debora, Einfamilienhaus mit Schopf und Carport, Zielweg, Parz. 1157

Baugesuche

- Bitterlin Doris & Arnold, alt Stall in neu Heizungsraum/Kamin, Hauptstrasse 2, Parz. 155

Einwohnerkontrolle

Zuzüge

- Suhner Priska und Suhner Kevin, Breitenweg 11

Wegzüge/Geburten

Keine

Todesfälle

- Schmidt-Weber Chasper, Vorsteinweg 168

Einwohner

- 752

Die Angaben zur Einwohnerkontrolle können unvollständig sein. Die Daten werden nur auf Wunsch der betreffenden Personen publiziert.

Termine

- **Banntag**
Donnerstag, 30. Mai 2019
- **Gemeindeversammlung**
Donnerstag, 6. Juni 2019, 20.15 Uhr Gemeindesaal MZH
- **Papiersammlung**
Mittwoch, 12. Juni 2019

Klassenbildung und Lehrerteam SJ 19/20 Primarschule Rünenberg

Anhand den Schülerzahlen werden weiterhin zwei Mehrjahrgangsklassen geführt. Es freut mich, dass alle bisherigen Lehrpersonen gerne in Rünenberg verbleiben und somit keine personellen Veränderungen stattfinden.

Die Pensen wurden wie folgt vergeben:

Kindergarten	Bianca Meier
1./2./3. Klasse	Andrea Mösch
4./5./6. Klasse	Eva Rudin
Spezielle Förderung	Beatrice Pfister, Nicole Zaugg und Simone Grossenbacher
Französisch	Beatrice Pfister
Werken und Englisch	Nicole Zaugg
Textiles Werken	Nicole Zaugg und Simone Grossenbacher
Musikgrundkurs und Musik	Anita Stolz
Schulleitung	Simone Grossenbacher

Spruch des Monats

Wer das Begriffene nicht beherzigt,
hat nichts begriffen.

Dirk Fetzer

GEMEINDE RÜNENBERG

Empfang der Turnenden vom Eidg. Turnfest Aarau

Der TV Rünenberg kehrt am Sonntagnachmittag 23. Juni vom Eidg. Turnfest in Aarau zurück. Gemeinsam empfangen wir unseren Turnverein am Weiher Rünenberg. Die Dorfbevölkerung ist herzlich eingeladen.

Wann: Sonntag, 23. Juni 2019, 17:00 Uhr

Wo: Weiher Rünenberg



Nach dem Empfang lädt der Turnverein Rünenberg alle Besucher zum Apéro ein.

(Besammlung zum Einmarsch für Aktive & Jugend: 16:45 Uhr Mehrzweckgebäude/Feuerwehrmagazin)

Gemeinderat Rünenberg

Inserate



Kundenmaurer D. Sacker
4497 Rünenberg / 079 605 28 42

- Maurer / Gipsarbeiten
- Spanndecken
- Umgebungsarbeiten
- Plattenbeläge
- Umbauten
- Renovationen

Für sämtliche Arbeiten im am und ums Haus



irema
haushaltapparate service verkauf

HAUSHALTAPPARATE
Reparaturen & Verkauf
061 981 44 08
Rössligasse 18 Gelterkinden

GEMEINDE KILCHBERG

Aus dem Gemeinderat

Trinkwasserkontrolle

Die am 25. April 2019 vorgenommene bakterielle und chemische Trinkwasserkontrolle entsprach in den untersuchten Parametern den gesetzlichen Anforderungen.

Baubewilligungen

- Schmutz Priska und Martin, Wohnhaus, Rainweg 3a, Parz. 366
- Güdel Karin, Umbau Einfamilienhaus/Fassadenänderung/Dachflächenfenster, Hauptstrasse 8a, Parz. 401

Einwohnerkontrolle

Zuzüge/Wegzüge/Todesfälle

- keine

Geburten

- Erne Yuna Aurora, Tochter von Gasser Sarah und Erne Raphael, Schlattweg 5

Einwohner

- 150

Die Angaben zur Einwohnerkontrolle können unvollständig sein. Die Daten werden nur auf Wunsch der betreffenden Personen publiziert.

Termine

- **Bürgergemeindeversammlung**
Donnerstag, 6. Juni 2019, 19.45 Uhr
- **Einwohnergemeindeversammlung**
Donnerstag, 6. Juni 2019, 20.15 Uhr
- **Kartonsammlung**
Donnerstag, 27. Juni 2019

Inserate

**Neu an Lager, Enthärtersalz in 25 kg Säcken
100 kg geliefert Fr. 100.-, ab unserem Lager Fr 75.- inkl. MWSt.
Im Abo für jeden 3. Monat Nachfüllen mit 10% Rabatt**



Neuheit spülrandloses WC, Vorteile sind ersichtlich:

- Einfache Reinigung
- Bessere Hygiene
- Umweltschonend
- Keine Verkalkung im Spülrand
- niedriger Bedarf an Reinigungsmitteln



Informationen sind bei Bitterlin AG erhältlich 061 981 21 59

GEMEINDE KILCHBERG

Ob Landwirt, Handwerker, Coiffeuse oder Kosmetikerin – wir bringen Ihre Zahlen auf die Reihe

Buchhaltungsbüro Marzoli & Manfrin

- Buchhaltungen und Abschlüsse
- Steuererklärungen
- Lohnbuchhaltungen

Edmond Marzoli & Malaika Manfrin

4495 Zeglingen

☎ 061 981 35 67 / 079 356 36 15 ✉ marzoli@eblcom.ch



STEIN – UND BILDHAUEREI

STEPHAN GRIEDER • 4497 RÜNENBERG

T/F 061 981 39 39 • www.steingeist.ch

GRABSTEINE • SKULPTUREN • KURSE

AM WISEBÄRG ISCH ÖPPIS LOS!

«Fürobig» am Freitag, 28. Juni 2019
Musikalisches Highlight für Ländlerfründe

Jazz Matinée am Sonntag, 30. Juni 2019
Evergreens mit den Melody Makers

Schweizer Wandernacht, ab 13. Juli 2019
Wandern und Baden bis Mitternacht

Krimiwanderung am Samstag, 17. August 2019
Nächtliche Wanderung mit Barbara Saladin



BAD RAMSACH QUELLHOTEL

Ramsachstrasse 40, Häfelfingen, CH-4448 Läufeufingen
T + 41 62 285 15 15, hotel@badramsach.ch, www.badramsach.ch



GEMEINDE ZEGLINGEN

Aus dem Gemeinderat

Trinkwasserkontrolle

Die Proben der bakteriologischen und chemischen Trinkwasserkontrollen vom 25. April 2019 entsprachen in den untersuchten Parametern den gesetzlichen Anforderungen an das Trinkwasser.

Benützung Mergelplatz beim Schopf Ei

Die Sektion Zentralschweiz des Schweizerischen Motorveteranen Clubs (SMVC) organisiert eine Rundfahrt im Jura. Die Fahrt mit Oldtimern beinhaltet ein paar Postenarbeiten an denen verschiedene Aufgaben zu lösen sind.

Der Gemeinderat hat dem Club die Benützung des Mergelplatzes beim Schopf Ei am Sonntag, 26. Mai in der Zeit von 10.00 bis ca. 14.00 Uhr bewilligt.

Verkehrspolizeiliche Anordnung

Das Enggässli soll mit einem Lastwagenfahrverbot mit Zusatztafel „Zubringerdienst gestattet“ belegt werden.

Grund: Das Enggässli ist zu schmal und für den Lastwagenverkehr schwer zugänglich, insbesondere im Bereich der Liegenschaft Wenslingerstrasse 6.

Kleinbaugesuch und -bewilligung

- De Filippo Sabina, Gerätehaus, Lehmatstrasse 18a, Parz. 468

Einwohnerkontrolle

Zuzüge

- Parameswaran Periyasamy, Wenslingerstrasse 4

Wegzüge

- Meier Ronny, Enggässli 8

Geburten

- Yogarajah Yogara Tochter von Yogaraja Nirujeeni und Parameswaran Periyasamy

Todesfälle

- Walter Nussbaum-Buser, Hof Tschomatt 138

Einwohner

- 494

Die Angaben zur Einwohnerkontrolle können unvollständig sein. Die Daten werden nur auf Wunsch der betreffenden Personen publiziert.

Termine

- **Einwohner- und Bürgergemeindeversammlung**
Donnerstag, 6. Juni 2019, 20.15 Uhr
- **2. Obligatorisches Schiessen**
Montag, 17. Juni 2019, 18.00 – 20.00 Uhr
- **Kartonsammlung**
Donnerstag, 27. Juni 2019

Turner – Empfang vom Eidg. Turnfest Aarau



Der TV Zeglingen kehrt am Sonntagnachmittag 23. Juni vom Eidg. Turnfest in Aarau zurück. Die Schützengesellschaft Zeglingen/Kilchberg empfängt die Turnerinnen und Turner am Dorfeingang mit der Fahne zum gemeinsamen Einmarsch Richtung Mehrzweckhalle. Die Dorfbevölkerung ist herzlich eingeladen.

Wann: Sonntag, 23. Juni 2019, 16:00 Uhr

Wo: MZH Zeglingen

(Besammlung zum Einmarsch für Aktive & Jugend: 15:45 Uhr bei der Sägerei Meier)

Empfang ■ Festbetrieb mit Grill ■ Vorfürhungen der Damen- & Mädchenriege

GEMEINDE ZEGLINGEN

Zu vermieten

PROMOBA
IMMOBILIEN AG

Zu vermieten ab sofort
im Dorfzentrum Zeglingen bei der Gemeindeverwaltung

Helle, geräumige 4 ½ Zimmer-Whg mit Balkon

Wohnfläche 90 m²
CHF 1'350.- inkl. HNK
Parkplatz CHF 40.-

Parkett-/Keramikböden, Wohnküche mit GWM, Bad mit Wanne und Dusche,
Estrich- sowie Kellerabteil

Auskunft erteilt:
PROMOBA Immobilien AG, 4450 Sissach
Tel. 061 973 90 80 Mail: info@promoba.ch

Inserate

Breitenstein
Fenster-technik



www.fenster-breitenstein.ch

Fenster

Fensterläden

Haustüren

Garagentore

Insektenschutz

Sonnenschutz

Plisses / Rollos

Auch wir leben nicht von Luft allein.

Unterstützen Sie Menschen mit einer Atembehinderung in der Region Basel.



Spendenkonto: 40-1120-0
lbb.ch/spenden


LUNGENLIGA BEIDER BASEL

Graphic: internet

GEMEINDEVERWALTUNGSVERBUND RÜNENBERG-KILCHBERG-ZEGLINGEN

Mitteilungen

Bekanntgabe von Personendaten und das Recht auf Sperrung

Das Anmelde- und Registergesetz vom 19. Juni 2008 (ARG, SGS 111) regelt, welche Daten über Einwohnerinnen und Einwohner die Gemeindeverwaltung an Private bekanntgeben darf. Dabei ist zu unterscheiden zwischen der Auskunft über einzelne Personen und der nach bestimmten Merkmalen geordneten Bekanntgabe von Daten über mehrere Einwohnerinnen und Einwohner.

Von Einzelpersonen, die in der Gemeinde wohnen, werden auf Anfrage hin ohne weiteres Familienname, Vorname, Geschlecht, Geburtsdatum und Adresse bekanntgegeben (§ 3 Abs. 1 ARG). Weitere Auskünfte über eine Einzelperson werden gemäss § 3 Abs. 2 ARG nur erteilt, wenn dies zur Identifizierung nötig ist oder wenn es zur Nachforschung erforderlich ist. In beiden Fällen ist nach der genannten Bestimmung erforderlich, dass die gesuchstellende Person ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht.

Strenger als für die Auskunftserteilung über Einzelpersonen sind die Regeln über die „systematische“, d.h. nach bestimmten Merkmalen geordnete Bekanntgabe der Namen, Geburtsdaten und Adressen von Einwohnerinnen und Einwohnern (§ 3 Abs. 3 ARG).

Jede Person hat aber nach § 26 Abs. 1 des Informations- und Datenschutzgesetzes (IDG, SGS 162) ohne Angabe von Gründen das Recht, schriftlich die Bekanntgabe ihrer Daten durch die Gemeindeverwaltung sperren zu lassen.

Eine Sperrung der Bekanntgabe von Daten durch die Gemeindeverwaltung hat zur Folge,

dass die erwähnten Daten grundsätzlich nicht mehr bekanntgegeben werden, ausser in den folgenden Fällen:

- Wenn die Gemeindeverwaltung gesetzlich zur Bekanntgabe verpflichtet ist.
- Wenn die Bekanntgabe zur Erfüllung einer gesetzlichen Aufgabe erforderlich ist.
- Wenn die um Bekanntgabe ersuchende Person glaubhaft macht, dass die Personendaten zur Durchsetzung ihrer Rechtsansprüche erforderlich sind.

Für kommerzielle Zwecke gibt die Gemeindeverwaltung auch ohne Sperrung keine Daten bekannt. Die Werbewirtschaft bezieht ihr Adressmaterial heute anderswo.

Wir empfehlen Ihnen, sich datenschutzbewusst zu verhalten. Wir sind uns viel zu wenig bewusst, wie oft wir im Alltag selber freiwillig irgendwo unsere Daten deponieren, ohne zu wissen, was künftig damit geschieht. Es ist bekannt, dass gewisse Aktionen, wie namentlich Preisausschreiben, vorwiegend zum Zweck der Adresserfassung durchgeführt werden. Dieser Tatsache sollten Sie sich bewusst sein, falls Sie an Wettbewerben teilnehmen, Prospekte und Gratismuster verlangen oder Gutscheine einlösen.

Isebähnli-Töffli-GP Samstag, 22. Juni 2019

Die Strecke des Isebähnli-Töffli-GP führt durch das Gemeindegebiet Zeglingen und Kilchberg. Erwartet werden rund 300-350 Töfflis welche zwischen 10.30 und 15.30 Uhr ein leicht erhöhtes Verkehrsaufkommen auf den Strassen von Zeglingen und Kilchberg verursachen können. Die Polizei ist informiert und der Weg wird durch das OK beschildert.

Schulrat Sekundarschule – Ersatzwahl nach Rücktritt Peter Meier

Peter Meier, Präsident des Schulrates der Sekundarschule hat seinen Rücktritt auf Ende des Schuljahres 2018/2019 (31. Juli 2019) erklärt. Für den Rest der laufenden Amtsperiode **1. August 2016 bis 31. Juli 2020** ist eine Ersatzwahl durchzuführen.

Interessierte Personen melden sich bitte bei den Gemeinderäten/innen Rü/Ki/Ze oder bei der Verbandsverwalterin Franziska Bider (Tel. 061 983 03 43).

Öffnungszeiten Verwaltung während Auffahrt

Die Gemeindeverwaltungen bleiben an Auffahrt, Donnerstag, 30. Mai 2019 und am Freitag, 31. Mai 2019 geschlossen.

**GEMEINDEVERWALTUNGSVERBUND
RÜNENBERG-KILCHBERG-ZEGLINGEN**

Veranstaltungskalender

01. Juni	Jahresversammlung	Skiriege Staffalp Zeglingen	Skihütte Zeglingen
06. Juni	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Rünenberg	Gemeindesaal Rünenberg
06. Juni	Gemeindeversammlung	Bürger-/Einwohnergemeinde Kilchberg	Gemeindesaal Kilchberg
06. Juni	Gemeindeversammlung	Einwohner-/Bürgergemeinde Zeglingen	Gemeindesaal Zeglingen
09. Juni	Pfingsten		
12. Juni	Papiersammlung	Schule Rünenberg	Rünenberg
12. Juni	Mannschaftsübung	Verbundfeuerwehr Wisenberg	Wisen
13.-23. Juni	Eidg. Turnfest	STV	Aarau
16. Juni	2. Oblig. Übung	Schützengesellschaft Rünenberg	Schützenhaus Rünenberg
16. Juni	Exkursion	Natur- und Vogelschutzverein Ze-Ki	Zeglingen
22./23. Juni	Kantonale Musiktage	Musikverein Bretzwil-Lauwil	Bretzwil
23. Juni	Empfang TurnerInnen	Gemeinde/Dorfvereine Rünenberg	Turnhalle Rünenberg
26. Juni	Abschlussfeier	Schule Zeglingen-Kilchberg	Mehrzweckhalle Zeglingen
27. Juni	Kartonsammlung	OBAV	Rü-Ki-Ze
28. Juni	Exkursion	Natur- und Vogelschutzverein Ze-Ki	Anwil

Inserate



**PC
sorglos
Paket**



Güdel-Electronics

Ihr Partner für Bild, Ton und PC-Support

Bahnhofstrasse 13, CH-4448 Läuelfingen
Tel. 062 299 51 51, guedel@guedel-electronics.ch
www.guedel-electronics.ch

**Wir lassen Sie nicht im
Stich!**

- **PC Bedrohungen aller Art werden uns gemeldet**
- **Probleme lösen wir schnell und bequem per Fernwartung**
- **automatische Updates**
- **und vieles mehr**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne

062 299 51 51

**GEMEINDEVERWALTUNGSVERBUND
RÜNENBERG-KILCHBERG-ZEGLINGEN**

Denn das Gute ist so nah

- **Medikamente**
- **Naturheilmittel**
- **Nahrungsergänzung**
- **Reformartikel**
- **Tee**
- **Haushaltartikel**
- **Kindernahrung**
- **Säuglingspflege**
- **Kosmetik**
- **Geschenk-Ideen**
- **Dienstleistungen wie
Blutdruck-Check, Allergie-Check**

toppharm
Apotheke & Drogerie
 **im Migros-Markt** 
Sissach & Gelterkinden



Craniosacrale Therapie

Themenbezogenes energetisches Therapieren

Kann unterstützend helfen bei körperlichen und chronischen Beschwerden, Lernproblemen, Ängsten, in schwierigen Lebensphasen etc.

Vielleicht möchten Sie auch nur einmal wieder eine tiefe Entspannung oder Ruhe erfahren?

Cranio eignet sich für jung bis alt.

Mehr Infos finden Sie unter

www.cranio-zengaffinen.ch

oder per Anruf

062 293 38 04 / 079 366 71 96

Dipl. Craniosacral-Therapeutin

Annemarie Zengaffinen

Ifenthalerstrasse 61

4633 Hauenstein-Ifenthal

Die neue Mobile Bank –
unterwegs zu Ihnen.

Fahrplan:

Rünenberg

Dienstag 13.00–14.15 Uhr

Haltestelle Am Weiher

Unsere Dienstleistungen:

- Bancomatbezüge (CHF/EUR)
- Münz- und Noteneinzahlungen am Automaten (CHF/EUR)
- Münz- und Notenauslieferungen auf Vorbestellung für das Gewerbe
- Fremdwährungen und Edelmetall auf Vorbestellung
- Produktberatung
- Free WiFi

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Telefon 061 925 94 94
blkb.ch/mobilebank

 **Base Landschaftliche
Kantonalbank**



Gemeinden Rünenberg-Kilchberg-Zeglingen

Gemeindeverwaltung
Wenslingerstrasse 2
4495 Zeglingen

Tel.: 061 983 03 43
Fax: 061 983 03 44
Email: gemeinde.zeglingen@eblcom.ch

Heizölbestellung via Gemeinde



Möchten Sie bei Ihrer nächsten Heizölbestellung vom Grossmengenrabatt profitieren? Wenn ja, teilen Sie uns Ihren Heizölbedarf bis **spätestens 25. Juni 2019** mit untenstehendem Bestellschein mit.

Die Gemeinde übernimmt die Bestellung, die bezogene Menge wird Ihnen vom Lieferanten direkt geliefert und in Rechnung gestellt.

Der Preis sowie auch das Lieferdatum sind abhängig vom Bestelldatum der Gemeinde und kann im Voraus nicht festgelegt werden.

Bestellungen nach dem 25. Juni 2019 können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

✂ -----

Heizölbestellung	
Name
Adresse
Tel. Nr.
Email
Bemerkungen
Unterschrift:
Öko-Heizöl / Menge in Liter

Bestellung bis spätestens **25. Juni 2019** an die Gemeindeverwaltung mit Bestelltalon, via Fax oder Email.

Gemeinderäte
Rünenberg-Kilchberg-Zeglingen



Martinsblatt

Die Informationsseite der evangelisch-reformierten
Kirchgemeinde Kilchberg - Rünenberg - Zeglingen
www.ref-kilchberg.ch

Gemeindeanlässe Juni 2019

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 2. Juni

Gottesdienstbesuch in Oltingen. Fahrdienst durch die Kirchenpflege.

Sonntag, 9. Juni, Pfingsten

10.00 Uhr, Abendmahls-Gottesdienst mit Pfarrerin Regina Degen-Ballmer, besondere Musik: Nicole Furler (Orgel, Klavier), Beat Hirschi (Trompete)

Donnerstag, 13. Juni

10.00 Uhr, Gottesdienst im Zentrum Ergolz Ormalingen, Pfrn. Regina Degen-Ballmer

Sonntag, 16. Juni - Flüchtlingssonntag

10.00 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Audrey Drabe

Sonntag, 23. Juni

10.00 Uhr, Familiengottesdienst mit den 5./6. Klassen und Pfarrerin Regina Degen-Ballmer, anschliessend Apéro auf dem Kirchplatz.

Sonntag, 30. Juni

10.00 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Stephan Degen-Ballmer

BLUMENTELEFON

Liebe Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzer
Haben Sie während des Gartenjahres Schnittblumen und blühende Sträucher, die sich für die Dekoration unserer Kirche eignen? Melden Sie sich bei der Sigristin: Sabine Mathä 061 983 07 04.



UNTERRICHT

Info- und Anmeldeabend zum Konf 1

Dienstag, 19. Juni, 19.30 Uhr in der Pfarrscheune
Alle Eltern sind mit ihren Söhnen und Töchtern, die ab dem neuen Schuljahr den Konfirmandenunterricht besuchen wollen, dazu eingeladen. Eine Einladung ist verschickt worden.

ABWESENHEIT

Vom 30. Mai bis und mit 3. Juni sind wir auf Gemeindereise in London. Wir sind ab 4. Juni wieder telefonisch erreichbar.

PFINGSTEN - SO SAG ICH'S MEINEM KINDE

Pfingsten beschert weiten Teilen der Schweiz am Sonntag und Montag einen Feiertag. Doch während der Hintergrund von Weihnachten und Ostern den meisten Erwachsenen bekannt ist, ernten Kinder bei der Frage «Was ist Pfingsten?» häufig Achselzucken. So können Sie die Bedeutung von Pfingsten kindgerecht erklären:

«Die Freunde von Jesus waren sehr traurig, weil Jesus nicht mehr direkt bei ihnen war. Und sie hatten Angst, von Gott und der Auferstehung von Jesus zu erzählen. Wie gut, dass Gott ihnen



seinen guten Geist schickte! Als sie sich zum Beten und Singen trafen, kam er wie ein starker, befreiender Wind – er vertrieb die Angst der Jünger und Jüngerinnen, hauchte ihnen auch Kraft und Mut ein und trieb sie an. Nun trauten sie sich, anderen begeistert und erfüllt von Gott und Jesus' Auferstehung zu erzählen! Sie erzählten so begeistert, dass alle Menschen verstanden, was sie meinten, auch diejenigen, die andere Sprachen redeten.

Viele wollten von nun an zu Jesus gehören und liessen sich taufen. Pfingsten gilt deshalb als Beginn der Kirche, als ihr Geburtstag.»

Kirchgemeindepräsident

Georges Tschopp 061 981 37 60

Verantwortlich für Fahrdienste

Gerold Rickenbacher 079 484 62 41

Evangelisch-reformiertes Pfarramt

Pfrn. Regina und Pfr. Stephan Degen-Ballmer
061 981 21 20

rdegenballmer@bluewin.ch sdegenballmer@bluewin.ch

Achtung! Attention! Attenzione!



Schweinepest in Europa

Speisereste nur in Abfalleimer –
Wildschweine vor gefährlicher
Schweinepest schützen.



Swine fever in Europe

Food scraps in waste bin only – protect
wild pigs from dangers of swine fever.



Peste porcine en Europe

Jeter les restes de repas uniquement
dans des poubelles. Protéger les
sangliers du danger de la peste porcine.



La peste suina in Europa

Gettare i resti alimentari soltanto nella
pattumiera – proteggere i cinghiali dal
pericolo della peste suina.





Überall für alle

SPITEX

Gelterkinden
und Umgebung

Einladung

22. Mitgliederversammlung der Spitex Gelterkinden und Umgebung

Mittwoch, 5. Juni 2019, 19.00 Uhr
im Alters- und Pflegeheim „zum eibach“
in Gelterkinden

Gerne organisieren wir einen Fahrdienst für Sie.

Melden Sie sich bei Bedarf auf der Geschäftsstelle der
Spitex Gelterkinden und Umgebung

Tel. 061 983 08 50

Der Schlaf und die innere Uhr im Alter

Donnerstag, 6. Juni 2019 - 19:00 – 20:30 Uhr

Etwa die Hälfte der Menschen über 65 Jahre klagt über chronisch schlechten Schlaf. Oft helfen einfache Verhaltensmassnahmen, um Schlafstörungen zu überwinden. Denn schlechter Schlaf ist keine normale Begleiterscheinung im Alter. Die Fachleute auf dem Podium diskutieren über die Veränderung des Schlafmusters und geben wertvolle Tips, wie man damit umgeht.

• **Kurzreferat von Prof. Dr. Christian Cajochen**

Leiter Zentrum für Chronobiologie, Universität Basel

Prof. Dr. Christian Cajochen leitet das Zentrum für Chronobiologie an der Universität Basel. Er promovierte in Naturwissenschaften an der ETH in Zürich, gefolgt von einem dreijährigen Postdoktorat an der Harvard Medical School in Boston, USA.

Er forscht zum Schlaf-Wach-Rhythmus beim Menschen, insbesondere den Einfluss des Lichts auf das menschliche Denken, biologische Rhythmen und den Schlaf. Dabei untersucht er dessen Einfluss auf psychische Erkrankungen oder die Veränderung des Schlafverhaltens im Alter.



• **Podiumsdiskussion**

Moderation: Dr. Markus Leser

Mitglied der Geschäftsleitung CURAVIVA Schweiz

Auf dem Podium äussern sich:

- Prof. Christian Cajochen

Leiter Zentrum für Chronobiologie, Universität Basel

- Dr. med. Claudio Schmutz

Hausarzt / Facharzt FMH für Allgemeine Innere Medizin, Gelterkinden

- Chirin Hildebrandt

Leitung Team Nacht, Zentrum Ergolz

• **Offene Fragerunde**

Wie am Ergolz Talk gewohnt, findet nach dem Referat eine offene Fragerunde statt. Beim anschliessenden Apéro gibt es Gelegenheit für persönliche Gespräche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zentrum Ergolz

Hauptstrasse 165 • 4466 Ormalingen

Tel 061 985 98 88 • Fax 061 985 98 89

www.zentrum-ergolz • info@zentrum-ergolz.ch

zentrum ergolz

Betreuung und Pflege im Alter.



Waldspasstage

Juhuuu, bald beginnen die Sommerferien!

Wir verbringen tolle, spannende und aufregende Tage im, um und am Wald.

Daten: Dienstag und Mittwoch

2. Juli 2019

3. Juli 2019

9. Juli 2019

10. Juli 2019

6. August 2019

7. August 2019

Treffpunkt: in der Kita

Zeit: 10.00 - 17.00 Uhr

(zusätzliche Betreuungsstunden auf Anfrage möglich /
Kita Öffnungszeiten: 7.00-18.00 Uhr)

Kosten: CHF 30.00 pro Kind/Tag inkl. Verpflegung
(Vereinsmitglieder: CH 25.00 pro Kind/Tag inkl. Verpflegung)

Anmeldung: ☎ 061 983 02 62

✉ info@kita-wisebaerg.ch

🌐 www.kita-wisebaerg.ch

Wir freuen uns auf viele unternehmungslustige Kinder!

Euer Kita Wisebärg-Team

Rückblick Muttertagsbasteln

An zwei Nachmittagen bastelten 17 begeisterte Kinder ein tolles Muttertagsgeschenk.

In einem ersten Schritt wurden fleissig Blumentöpfe mit einer Paste eingestrichen und danach kreativ verziert und bemalt.

Nach einem feinen Zvieri starteten alle gestärkt in die zweite Runde.

Die Blumentöpfe sollen ja noch befüllt werden, dazu haben wir Pralinés hergestellt.



Vielen Dank für die tollen und kreativen Nachmittage!

Wir freuen uns bereits aufs nächste Jahr.

Euer Kita Wisebärg-Team

Risberger Hörliedieb



Das Coiffeur-Zimmer
mit Charme

Bitterli Regula

Risberg 65
4634 Wisen/SO

Telefon: 062 293 39 35
Handy: 079 265 81 86
Email: hoerlidieb@bluewin.ch

Arbeitstage: Montag - Samstag
Abends auf Anfrage
Termine nur auf Voranmeldung

Rezept des Monats Juni 2019

Erdbeer-Holunderblütentorte mit Spinatbiskuit

Zutaten:

Für den Biskuitboden

230g Spinat
150g Zucker
2 Eier (Größe M)
100g Sonnenblumenöl
180g Mehl 6g Backpulver

Für die Erdbeer-Holunderblüteneinlage

2,5 Blatt Gelatine
200g Erdbeerpüree 100g Holunderblütensirup

Holunderblütensahne

5 Blatt Gelatine (ca. 10 g)
200g Holunderblütensirup
20g Zucker
20ml Zitronensaft
50ml Weißwein
3 Eigelb (ca. 60 g)
10g Weizenstärke 500g Sahne, geschlagen

Zur Dekoration:

400g frische Erdbeeren 250 g Tortenguss, klar evtl. kleine Blüten aus weißem Rollfondant oder frische Holunderblüten

Zubereitung:

Den Backofen auf 180°C Ober- und Unterhitze vorheizen. Eine Backform (Ø 26cm) mit Backpapier auslegen.

Für den Spinatbiskuitboden den Spinat mit dem Pürierstab pürieren. Den Zucker und die Eier schaumig rühren. Das Sonnenblumenöl langsam in die schaumige Masse rühren. Den Spinat unter die Eimasse heben. Das Mehl mit dem Backpulver mischen, sieben und kurz unter die Eimasse heben. Die Biskuitmasse in die vorbereitete Backform füllen und im Backofen ca. 35 Minuten backen.

Für die Erdbeer-Holunderblüteneinlage einen Tortenring (Ø 22cm) mit Klarsichtfolie einschlagen. Die Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Das Erdbeerpüree mit dem Holunderblütensirup glattrühren. Die Gelatine ausdrücken und in einem kleinen Topf mit etwas Erdbeer-Holunderblütenpüree auflösen, zur restlichen Erdbeer-Holunderblütenmasse geben, in den vorbereiteten Tortenring füllen und einfrieren.

Für die Holunderblütensahne die Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Den Holunderblütensirup, den Zucker und den Zitronensaft aufkochen. Den Weißwein, das Eigelb und die Weizenstärke glattrühren und in das kochende Holunderblütensirupgemisch einrühren und abkühlen lassen. Die eingeweichte Gelatine leicht ausdrücken, in einen Topf geben, bei schwacher Hitze unter ständigem Rühren auflösen und zum Holunderblütensirupgemisch geben. Die geschlagene Sahne unterheben.

Tipp: Je nach Süße des Holunderblütensirups kann man den Zucker auch weglassen.

Zur Fertigstellung der Torte den Biskuitboden mit einem Tortenring umschließen und ein Drittel der Holunderblütensahne auf dem Biskuitboden verstreichen. Die Erdbeer-Holunderblüteneinlage mittig darauf setzen. Die restliche Holunderblütensahne darauf verstreichen und die Torte im Kühlschrank festwerden lassen.

Die Erdbeeren zur Dekoration waschen, den Erdbeerstrunk entfernen und vierteln. Die Erdbeeren auf der festgewordenen Sahnepflanze verteilen und mit Tortenguss abglänzen. Nach Bedarf mit frischen Holunderblüten dekorieren oder kleine Blüten aus weißem Rollfondant anfertigen und jeweils eine auf jedes Stück setzen.



Was ist eine Erdbeere? Eine Kirsche mit Gänsehaut.